

29 සුරත් අන්කවුත්

(මකූළවා)

ආයත් 1-69 දක්වා.

< සිංහල -Sinhala >



සූර

මාහිර් රම්සින්

පරිවර්තක

ඉස්ලාම් හවුස් ටෙලි අඩවියේ සංස්කරණ

මණ්ඩලය

විවාරය කිරීම

ترجمة معاني القرآن الكريم

سورة العنكبوت 29

< سنهالي >



القرآن الكريم

٤٧٧٣

ترجمة:

ماهر رمدين

مراجعة:

محمد آساد ونخبة من العلماء الكبار

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة

هاتف: +٩٦٦١١٤٤٥٤٩٠٠ فاكس: +٩٦٦١١٤٩٧٠١٢٦ ص ب: ٢٩٤٦٥ الرياض: ١١٤٥٧

ISLAMIC PROPAGATION OFFICE IN RABWAH

P.O.BOX 29465 RIYADH 11457 TEL: +966 11 4454900 FAX: +966 11 4970126



OFFICERABWAH

29 සුරත් අල් අන්කබ්ලත් (මකුළුවා)
මක්කාන්වෙහි දී හෙළිදරව් කෙරුණකි.
ආයාන් (වැකි) 69 කි.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

අපරිමිත දයාන්විත අසමසම කරුණාන්විත අල්ලාහ්ගේ නාමයෙනි.

1-9 අල්ලාහ්ගේ පරීක්ෂණ වලට ලක් වූ ගැත්තන්ට හිමි ජයග්‍රහණය.

අලිල්, ලාම්, මීම්

{1} الم

මිනිසා තමන් පරීක්ෂාවට ලක් කරනු නොලැබ, අපි විශ්වාස කළෙමු යැයි පැවසීමෙන් පමණක් තමන් අතහැර දමනු ලබනු ඇතැයි සිතුවේ ද?

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ {2}

තවද ඔවුන්ට පෙර සිටියවුන් ද අපි පරීක්ෂාවන්ට ලක් කළෙමු. එහෙයින් සත්‍යය පැවසුවන් පිළිබඳව අල්ලාහ් දනී. තවද මුසාවාදීන් පිළිබඳව ද ඔහු දනී.

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ {3}

නපුරුකම් සිදු කරන්නන් අප සමග ඔවුන්ට තරඟ වැදිය හැකි යැයි සිතුවෙහු ද? ඔවුන් තීන්දු කරන දෑ නරක විය.

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا ۗ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ {4}

කවරෙකු අල්ලාහ්ගේ හමුව අපේක්ෂා කරන්නේ ද එවිට නියත වශයෙන්ම අල්ලාහ්ගේ නියමිත කාලය පැමිණෙන්නකි. (යැයි දැන ගනු) තවද ඔහු සර්ව ශ්‍රාවකය. සර්වඥානීය.

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ {5}

තවද කවරෙකු වෙහෙස වන්නේ ද එසේ ඔහු වෙහෙස වනුයේ ඔහු

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۗ

වෙනුවෙනි. නියත වශයෙන්ම අල්ලාහ් ලෝවැසියන්ගෙන් ස්වයංපෝෂිතය.

තවද විශ්වාස කොට යහකම් කළවුන් වනාහි ඔවුන්ගේ පාපයන් ඔවුන්ගෙන් අපි ඉවත් කරන්නෙමු. තවද ඔවුන් සිදුකරමින් සිටී දැට වඩා අලංකාර දැ අපි ඔවුන්ට ප්‍රතිඵල වශයෙන් පිරිනමන්නෙමු.

තවද තම දෙමව්පියන් සමඟ යහපත් අයුරින් කටයුතු කරන ලෙස අපි මිනිසාට උපදෙස් දුනිමු. ඔබට කවර දෙයක් පිළිබඳ දැනුමක් නොමැත්තේ ද එවන් දැ ඔබ මට ආදේශ කරන මෙන් ඔවුන් දෙදෙනා ඔබ වෙත (බල කරන්නට) උත්සාහ දැරුවේ නම්, එවිට ඔබ ඔවුන් දෙදෙනාට අවනත නොවනු. නුඹලාගේ නැවත පැමිණීමේ ස්ථානය ඇත්තේ මා වෙතය. එහෙයින් නුඹලා සිදු කරමින් සිටි දැ පිළිබඳ ව අපි නුඹලාට දන්වන්නෙමු.

තවද විශ්වාස කොට යහකම් කළවුන් වනාහි සැබැවින්ම අපි ඔවුන් දැහැමියන් අතරට ඇතුළත් කරන්නෙමු.

10-13 කුහකයින්ගේ කුමන්ත්‍රණ, දෙවියන් ප්‍රතික්ෂේප කරන්නන්ගේ මුසාව සහ ඔවුන් වෙත අවවාද කිරීම.

‘සැබැවින්ම අපි අල්ලාහ් විශ්වාස කළෙමු’ යැයි පවසා ඔහු අල්ලාහ් විෂයෙහි වේදනාවට පත් කරනු

إِنَّ اللَّهَ لَعَنِيَّ عَنِ الْعَالَمِينَ {6}

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا
يَعْمَلُونَ {7}

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ۖ
وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ
لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۗ إِلَيَّ
مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ
تَعْمَلُونَ {8}

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ {9}

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ
فَإِذَا أُوْذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةً

ලැබූ විට ජනයාගේ අර්බුදය අල්ලාහ්ගේ දඬුවමක් බවට සලකන අය ද ජනයා අතුරින් වෙති. නමුත් ඔබේ පරමාධිපතිගෙන් උපකාරයක් පැමිණි විට නියත වශයෙන්ම අපි නුඹලා සමග යැයි පවසති. ලෝවැසියන්ගේ හදවත් තුළ ඇති දෑ පිළිබඳ ව මැනවින් දන්නා අල්ලාහ් නොවේ ද?

සැබැවින්ම අල්ලාහ් විශ්වාස කළවුන් ගැන දන්නේය. තවද කුහකයින් ගැන ද සැබැවින්ම ඔහු දන්නේය.

දෙවියන් ප්‍රතික්ෂේප කළවුන් විශ්වාස කළවුන් දෙස බලා නුඹලා අපගේ මාර්ගය අනුගමනය කරනු. නුඹලාගේ පාපකම් අපි උසුලන්නෙමු යැයි පවසති. ඔවුන්ගේ පාපයන්ගෙන් කිසිවක් ඔවුහු උසුලන්නන් නොවෙති. නියත වශයෙන්ම ඔවුහු මුසාවාදීහුය.

තවද නියත වශයෙන්ම ඔවුහු ඔවුන්ගේ බරද ඔවුන්ගේ බර සමග තවත් බරද උසුලනු ඇත. ඔවුන් ගොතමින් සිටි දෑ පිළිබඳ ව මළවුන් කෙරෙන් නැගිටුවනු ලබන දිනයේ විනිශ්චය කරනු ලැබේ.

14-15 නූත් (අලය්හිස් සලාම්) තුමා හා එතුමාගේ ජනයා

තවද සැබැවින්ම අපි නූත් ඔහුගේ ජනයා වෙත එව්වෙමු. එවිට ඔහු ඔවුන් අතර වසර පනහක් හැර වසර දහසක් රැඳී සිටියේය. එවිට ඔවුන්

التَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِنْ جَاءَ
نَصْرٌ مِنْ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا
مَعَكُمْ ۖ أَوْلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا
فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ {10}

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا
وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ {11}

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا
اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلنَحْمِلَ خَطَايَاكُمْ
وَمَا هُمْ بِجَامِلِينَ مِنْ خَطَايَاهُمْ
مِنْ شَيْءٍ ۗ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ {12}

وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ
أَثْقَالِهِمْ ۗ وَلَيَسْأَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ {13}

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ
فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا

අපරාධකරුවන් ව සිටිය දී මහာ
ගංවතුරක් ඔවුන් හසු කළේය.

فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ

{14} ظَالِمُونَ

එවිට අපි ඔහු(නුභ්) හා නැවේ සිටී
සගයින් බේරා ගත්තෙමු. තවද ලෝ
වැසියන්ට සංඥාවක් බවට අපි එය
පත් කළෙමු.

فَأُجْبِنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ

{15} وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ

16-25 ඉබ්‍රාහිම් (අලස්හිස් සලාම්) තුමා හා එතුමාගේ ජනයා.

තවද ඉබ්‍රාහිම් ව ද (එවිටෙමු.)
නුඹලා අල්ලාහ්ට ගැනිකම් කරනු.
තවද ඔහුට බිය බැතිමත් වනු.
නුඹලා දැන සිටියෙහු නම් එය
නුඹලාට උතුම්ය යැයි ඔහු පැවසූ
අවස්ථාව සිහියට නගනු.

وإبراهيمَ إذ قال لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا

اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ۖ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

{16} إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

නියත වශයෙන්ම අල්ලාහ්ගෙන්
තොරව නුඹලා නැමදුම් කරනුයේ
පිළිම වලටය. තවද නුඹලා බොරු
නිර්මාණය කරන්නෙහෙය. නියත
වශයෙන්ම අල්ලාහ්ගෙන් තොර ව
නුඹලා නමදින දෑ වනාහි නුඹලාට
පෝෂණය ලබා දෙන්නට ඔවුනට
හැකියාව නොමැත්තෝය.

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا

وَتَخْلُقُونَ أَفْكَارًا ۖ إِنَّ الَّذِينَ

تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ

لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ

الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ۗ

{17} إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

එහෙයින් අල්ලාහ් වෙතින් පෝෂණ
සම්පත් සොයනු. තවද ඔහුට
ගැනිකම් කරනු. තවද ඔහුට
කෘතවේදී වනු. නුඹලා නැවත
යොමු කරනු ලබනුයේ ඔහු
වෙතටය.

وإن تكذبوا فقد كذب أمم من

قبلكم ۗ وما على الرسول إلا

තවද නුඹලා බොරු කරන්නෙහු
නම් එවිට (දැනගනු) සැබැවින්ම
නුඹලාට පෙර සිටි සමූහයන්ද
බොරු කළෝය. තවද පැහැදිලි ව

(අල්ලාහ්ගේ නියෝග) දන්වා සිටීම මිස වෙනත් කිසිවක් රසුල්වරයා වෙත නැත.

අල්ලාහ් මැවීම් ප්‍රථමෝත්පාදනය කර පසු ව ඔහු එය නැවත ගෙන එන්නේ කෙසේ දැයි ඔවුහු නොදුටුවෝ ද? නියත වශයෙන්ම එය අල්ලාහ් වෙත පහසු කාර්යයකි.

මහපොළොවේ නුඹලා ගමන් කොට ඔහු මැවීම් ප්‍රථමෝත්පාදනය කළේ කෙසේ දැයි අධිකෂණයෙන් බලනු. පසු ව අල්ලාහ් වෙතත් නිර්මාණයක් නිර්මාණය කරයි. නියත වශයෙන්ම අල්ලාහ් සියලු දෑ කෙරෙහි ශක්තිය ඇත්තය.

ඔහු අභිමත කරන අයට ඔහු දඬුවම් කරයි. තවද ඔහු අභිමත කරන අයට කරුණාව පෙන්වයි. තවද නුඹලා පෙරළා ගෙන එනු ලබනුයේ ඔහු වෙතටය.

නුඹලා මහපොළොවේ හෝ අහස්හි හෝ හැකියාවන්තයින් නොවෙති. තවද අල්ලාහ්ගෙන් තොර ව කිසිදු භාරකරුවකු හෝ උදව්කරුවකු හෝ නුඹලාට නොමැත.

තවද අල්ලාහ්ගේ වදන් හා ඔහුගේ හමු ව ප්‍රතික්ෂේප කළවුන් වනාහි ඔවුහු මාගේ දයාලුභාවය පිළිබඳ බලාපොරොත්තු සුන් කර ගනිති. තවද තමන්ට වේදනීය දඬුවමක් ඇත්තෝ ද ඔවුහුමය.

{18} الْبَلَاغُ الْمُبِينُ

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ
ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ
يَسِيرٌ {19}

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا
كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ۚ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ
النَّشْأَةَ الْأُخْرَى ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ {20}

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ
وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ {21}

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا
فِي السَّمَاءِ ۗ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ
اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ {22}

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ
أُولَٰئِكَ يَكْفُرُونَ بِرَحْمَتِي وَأُولَٰئِكَ
لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ {23}

(එයට ඔවුන්) නුඹලා ඔහු මරා දමනු. එසේ නැතහොත් ඔහු පුලුස්සා දමනු යැයි පවසා සිටියා මිස ඔහුගේ ජනයාගේ පිළිතුර වෙනෙකක් නොවීය. එවිට අල්ලාහ් ඔහු ව ගින්නෙන් මුදවා ගත්තේය. නියත වශයෙන්ම විශ්වාස කරන ජනයාට එහි සංඥා ඇත.

තවද මෙලොව ජීවිතයේ නුඹලා අතර ඇල්ම ඇති කිරීමක් වශයෙන් නුඹලා අල්ලාහ්ගෙන් තොර ව ගෙන ඇත්තේ පිළිම(වන්දනාව)ය. පසු ව මළවුන් කෙරෙන් නැගිටුවනු ලබන දිනයේ නුඹලාගෙන් ඇතැමෙකු ඈතැමෙකු ප්‍රතික්ෂේප කරනු ඇත. තවද නුඹලාගෙන් ඇතැමෙකු ඈතැමෙකුට ශාප කරනු ඇත. නුඹලාගේ නවාතැන (නිරා) ගින්නය. තවද නුඹලාට උදව්කරු වත් කිසිවකු හෝ නොමැත.

26-35 ලුක් (අලය්හිස් සලාම්) තුමා හා එතුමාගේ ජන සමූහයා.

තවද ලුක්(තබ්වරයා) ඔහු(ඉබ්‍රාහිම්) විශ්වාස කළේය. නියත වශයෙන්ම මම මාගේ පරමාධිපති වෙතින් නික්ම ආ කෙනෙකි. නියත වශයෙන්ම ඔහු සර්ව බලධාරීය. මහා ප්‍රඥාවන්තය යැයි ඔහු (ඉබ්‍රාහිම්) පැවසීය.

තවද අපි ඉස්හාක් හා යෑකුබ් ඔහුට පිරිනැමුවෙමු. ඔහුගේ පරම්පරාව තුළ නබිත්වය හා දේව ග්‍රන්ථය ඇති කළෙමු. තවද ඔහුගේ නිලිණය

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا
اقتُلوه أو حرقوه فأجابه الله من
التَّارِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ {24}

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
أَوْثَانًا مَوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا ۖ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ
بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم
بَعْضًا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم
مِنْ نَاصِرِينَ {25}

فَأَمَّنَ لَهُ لُوطٌ ۖ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ
إِلَىٰ رَبِّي ۖ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ {26}

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ

අපಿ ಉತ್ತರವಾಗಿ
ಪರಿಶುದ್ಧವಾಗಿ. ನವದ ನಿಯಮ
ವಿಧಿಯಂತೆ ಉತ್ತರವಾಗಿ
ಉತ್ತರವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ

ನವದ ಲ್ಲವು ವ ದ (ಅಪಿ ಅವಿವಿವಿವಿ.) ನಿಯಮ
ವಿಧಿಯಂತೆ ಉತ್ತರವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ
(ಅಂತಿಮವಾಗಿ) ನಿಯಮ
ವಿಧಿಯಂತೆ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ
ಉತ್ತರವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ.

ನಿಯಮ ವಿಧಿಯಂತೆ ಉತ್ತರವಾಗಿ
ವಿಧಿಯಂತೆ (ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ)
ಅಂತಿಮವಾಗಿ? ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ
ಅಂತಿಮವಾಗಿ? ಉತ್ತರವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ
ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ
ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ
ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ
ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ.

ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ,
ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ
ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ
ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ

ನವದ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ
ವಿಧಿಯಂತೆ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ
'ನಿಯಮ ವಿಧಿಯಂತೆ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ
ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ
ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ
ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ
ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ

ನಿಯಮ ವಿಧಿಯಂತೆ ಅಂತಿಮವಾಗಿ

وَأَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا ۗ وَإِنَّهُ فِي
الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ {27}

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ
الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ
أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ {28}

أَيْنَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ
السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ
الْمُنْكَرَ ۗ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ
إِلَّا أَنْ قَالُوا أَتَيْنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ
كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ {29}

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ
الْمُفْسِدِينَ {30}

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ
بِالْبُشْرَى قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ
هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۗ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا
ظَالِمِينَ {31}

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا ۗ قَالُوا نَحْنُ

ဆိဝိဘ်ဘော် ယုဒိ ဝိဗ္ဗု(ဝေဗ္ဗာဗိဗ္ဗိ)
 ဗျာဗိဗိယ။ ဗ်ဗိ ဆိဝိဘ်ဘော် ကဝဝေဝေ
 ငုဒိ ငုဒိ ဝဲဘာဗိဘ် ငုဒ်ဘေဗ္ဗ။ ဝိဗ္ဗုဝေ
 ဂဲဝိယ ဟုဝ ဝိဗ္ဗု ဟာ ဝိဗ္ဗုဝေ ဗျာဗိဗိဗိ
 ငုဒ်ဗိယ ငုဒိ ဗျာဗိဗိ ဝဲဘာဗိဗိ။ ငုဒိ
 ဗဗ္ဗုဗိဗိဗိဗိဗိဗိ ငုဒ်ဗိဗိဗိ။

ဘဝငု ငုဒ်ဗိဗိ ငုဒ် ဗိဝဲဘာ ငုဒ် ဗေဘ
 ဗျာဗိဗိဗိ ဗိဝဲ ဝိဗ္ဗုဘ် ဗေဘုဗေဘ် ဝိဗ္ဗု
 ငုဒ်ဗိဗိ ဗဗ် ဗိဗိ။ ဘဝငု ဝိဗ္ဗုဘ်
 ဗေဘုဗေဘ် ဗုဒ်ဗိဗိ ဗိဗိဗိဗိဗိ ဗဗ်
 ဗိဗိ။ ဘဝငု ဝိဗ္ဗု ဂဲဝိယ ဘေဘုဗိဗိ။ ဝိဗ္ဗု
 ငုဒ် ဘေဘုဗိဗိ။ ဘိဗိဗိ ဗိဗိဗိဗိဗိဗိ
 ဝိဗ္ဗုဝေ ဂဲဝိယ ဟုဝ ဝိဗ္ဗု ဟာ ဝိဗ္ဗုဝေ
 ဗျာဗိဗိဗိ ငုဒိ ဗျာဗိဗိ ဝဲဘာဗိဗိဘော်
 ဗေဗ္ဗု။ ငုဒိ ဗဗ္ဗုဗိဗိဗိဗိဗိဗိ ငုဒ်ဗိဗိဗိ
 ဗျာဗိဗိဗိ ယုဒိ ဗျာဗိဗိဗိ။

ဘိဗိဗိ ဗိဗိဗိဗိဗိဗိဗိ ဝေဝဲ
 ဘဝဝဲဗိဗိဗိ ဗိဗိဗိဗိ ဗိဗ္ဗု ကဝဝိဘ်
 ဆိဝိ ဗေဗိဗိဗိ ငုဒ်ဗိဗိဗိ ငုဒ်ဗိဗိဗိ
 ဝိဗ္ဗုဘ် ဗေဘ ဗိဗိဗိ ကဝဝိဘော်
 ဗျာဗိဗိဗိ။

ဘဝငု ဗိဝဲဗိ ဝဲဘာ ဝဲဘာ ဗိဗိဗိဗိ
 ဗိဗိဗိဗိဗိဗိ ငုဒိ ဗျာဗိဗိဗိ ဗိဗိဗိဗိ
 ဗ်ဗိ ဟုဝ ငုဒိ ငုဒ်ဘေဗ္ဗ။

36,37 ဗျာဗိဗိ (ငုဒ်ဗိဗိဗိ ဗိဗိဗိ) ဘုဗိ ဟာ ဗိဗ္ဗုဗိဗိ ဗိဗိ ဗိဗ္ဗုဗိဗိ။

ဘဝငု ဝဲဒ်ဗိဗိ ဗိဗိဗိဗိ ဗေဘ
 ဝိဗ္ဗုဘ်ဝေ ဗိဗိဗိဗိဗိ ဗျာဗိဗိ ဗိ
 (ဗိဗိဗိဗိဗိ) ဗိဗိဗိ ဝဲဘာ ဗိဗိဗိဗိ,
 ဗျာဗိဗိ ငုဒ်ဗိဗိဗိ ဝဲဘာဗိဗိ ကဝဝိ
 ဘဝငု ဗိဗိဗိဗိ ငုဒ်ဗိဗိ ငုဒ်ဗိဗိဗိ
 ကဝဝိ။ ဘဝငု ဝဲဘာဗိဗိဗိဗိဗိ
 ကဝဝိဗိဗိဗိဗိ ဝေဗိ ဘေဗိဗိဗိဗိဗိ

أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا ۖ لِنُنَجِّيَنَّهٗ وَأَهْلَهُ
 إِلَّا أُمَّرَاتَهُ كَأَنْتَ مِنَ
 الْغَابِرِينَ {32}

وَمَا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لَوْطًا سَيِّئٍ
 بِهِمْ وَصَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالُوا لَا
 تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ ۗ إِنَّا مُنْجُوكَ
 وَأَهْلَكَ إِلَّا أُمَّرَاتَكَ كَأَنْتَ مِنَ
 الْغَابِرِينَ {33}

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ
 رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا
 يَفْسُقُونَ {34}

وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ
 يَعْقِلُونَ {35}

وَالِىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يَا
 قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ
 الْآخِرَ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ
 مُفْسِدِينَ {36}

යැයි ඔහු පැවසීය.

එවිට ඔවුහු ඔහු බොරු කළෝය.
එවිට භූමි කම්පාව ඔවුන් හසු කර
ගත්තේය. එහෙයින් ඔවුහු ඔවුන්ගේ
නිවෙස් තුළ මළ කඳන් බවට පත්
වූහ.

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ
فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ
جَاثِمِينَ {37}

38 හුද් සහ සාලිහ් (අලය්හිස් සලාම්) තුමන්ලා හා එතුමන්ලාගේ සමූහයන්.

තවද ආද් ජනයා සහ සමුද් ජනයා ද
(විනාශ කළෙමු.) තවද සැබැවින්ම
ඔවුන්ගේ වාසස්ථානයන්ගෙන්
(ඔවුන්ගේ තත්ත්වය) නුඹලාට
පැහැදිලි වී ඇත. ඔවුන් බුද්ධිමතුන්
ව සිටිය දී ඡෙයිතාන් ඔවුන්ගේ
ක්‍රියාවන් ඔවුනට අලංකාර කර
පෙන්වා සෘජු මාර්ගයෙන් ඔවුන්
වැළැක්වීය.

وَعَادًا وَثَمُودَ وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ
مَسَاكِينِهِمْ ۗ وَرَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانَ
أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ
وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ {38}

39. මුසා (අලය්හිස් සලාම්) තුමා සහ එතුමාගේ සමූහයා.

තවද කාරුන් ෆිර්අවුන් හා හාමාන් ද
(විනාශ කළෙමු.) සැබැවින්ම මුසා
ඔවුන් වෙත පැහැදිලි සාධක ගෙන
ආවේය. නමුත් ඔවුන්
මහපොළොවේ උඩඟුකම් පෑහ.
තවද ඔවුහු තරඟ වැද මිදී යන්නන්
නොවූහ.

وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ ۗ وَلَقَدْ
جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ
فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا
سَابِقِينَ {39}

40. නබිවරුන් ප්‍රතික්ෂේප කළ සමූහයාගේ අවසානය.

එබැවින් සෑම සමූහයක්ම එහි පාපය
හේතුවෙන් අපි ග්‍රහණය කළෙමු.
එහෙයින් ඔවුන් අතුරින් අප
ඒ(සමූහය) වෙත සැඩ සුළං එවූ අය
ද වෙති. තවද ඔවුන් අතුරින් මහ
හඬ එ(ම සමූහ)ය හසුකරගත් අය ද

فَكَلَّا أَخَذْنَا بِذَنبِهِ ۗ فَمِنْهُمْ مَنْ
أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَنْ
أَخَذْنَاهُ الصَّيْحَةَ وَمِنْهُمْ مَنْ
خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ

වෙනි. තවද ඔවුන් අතුරින් එ(ම සමූහ)ය මහපොළොවට ගිල් වූ අයද වෙනි. තවද ඔවුන් අතුරින් අප ජලයේ ගිල්වූ අය ද වෙයි. අල්ලාහ් ඔවුනට අපරාධ කිරීමට (රිසි) නොවීය. නමුත් ඔවුහු ඔවුනටම අපරාධ කර ගත්තෝය.

أَعْرِفْنَا ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ
وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ
يُظْلِمُونَ {40}

41-44 අල්ලාහ් නොවන වෙනත් අය තම භාරකරුවන් ලෙස ගත් උදවියට උපමාව.

අල්ලාහ් හැර භාරකරුවන් ලෙස ගත්තවුන්ගේ උපමාව නිවසක් තනා ගත් මකුළුවාගේ උපමාව මෙනි. ඔවුන් දැන සිටියාහු නම්, නියත වශයෙන්ම නිවෙස් අතුරින් වඩාත් දුර්වල වනුයේ මකුළුවාගේ නිවසයි.

مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ
أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ
بَيْتًا ۗ وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ
الْعَنْكَبُوتِ ۗ لَوْ كَانُوا
يَعْلَمُونَ {41}

නියත වශයෙන්ම ඔහු හැර ඔවුහු කවර දෙයකින් ඇරයුම් කරන්නෝ ද ඒ පිළිබඳ ව අල්ලාහ් දැනී. තවද ඔහු සර්ව බලධාරී මහා ප්‍රඥාවන්තය.

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ
مِنْ شَيْءٍ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ {42}

එම උපමාවන් අපි ජනයාට පවසන්නෙමු. ප්‍රඥාව ඇත්තන් හැර වෙනත් කිසිවෙකු එය වටහා නොගනියි.

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۚ
ۚ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ {43}

අල්ලාහ් අහස් සහ මහපොළොව සත්‍යයෙන් යුතුව මැව්වේය. නියත වශයෙන්ම දෙවියන් විශ්වාස කරන්නන් හට එහි සංඥාවක් ඇත.

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
بِالْحَقِّ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً
لِلْمُؤْمِنِينَ {44}

දේව ග්‍රන්ථයෙන් ඔබ වෙත දන්වනු ලැබූ දෑ පාරායනය කරනු. තවද සලාතය විධිමත් ව ඉටු කරනු. නියත වශයෙන්ම සලාතය අශික්ෂිත දැයින් හා පිළිකුල් සහගත දැයින් වළක්වයි. අල්ලාහ් ව මෙනෙහි කිරීම අනිමහත්ය. තවද අල්ලාහ් නුඹලා සිඳු කරන දෑ දනී.

اتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ
وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ۖ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۗ وَلَذِكْرُ
اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ {45}

46-55 ආගම ලත් ජනයා සමග තර්ක කිරීමේ මාර්ග හා ඔවුන්ගේ සැක සඳහා පිළිතුරු දීමේ ක්‍රම

දේව ග්‍රන්ථ ලත් අය අතුරින් අපරාධ කළවුන් සමග හැර සෙසු අය සමග කවර දෙයක් යහපත් වන්නේ ද එය මිස වෙනත් කිසිවක් ගැන තර්ක කරනු. ‘අප වෙත පහළ කරනු ලැබූ දෑ ගැන ද නුඹලා වෙත පහළ කරනු ලැබූ දෑ ගැන ද අපි විශ්වාස කළෙමු. තවද අපගේ දෙවියන් හා නුඹලාගේ දෙවියන් එකමය. තවද අපි ඔහුට අවනත (වන මුස්ලිම්වරු) වෙමු.’ යැයි නුඹලා පවසනු.

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي
هِيَ أَحْسَنُ ۖ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ
ۗ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا
وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ
وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ {46}

එලෙස අපි ඔබ වෙතට ද දේව ග්‍රන්ථය පහළ කළෙමු. (මීට පෙර) අපි දේව ග්‍රන්ථය පහළ කළා වූ අය එය විශ්වාස කරති. තවද මොවුන් අතුරින් එය විශ්වාස කරන්නන් ද වෙති. දෙවියන් ප්‍රතික්ෂේප කරන්නෝ මිස වෙනත් කිසිවකුන් අපගේ වදන් හෙළා නොදකිති.

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ۖ
فَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ
بِهِ ۗ وَمَنْ هُوَ لَآءٍ مَن يَأْمِنُ بِهِ ۗ
وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا
الْكَافِرُونَ {47}

මීට පෙර කිසිදු දේව ග්‍රන්ථයක් ඔබ පාරායනය කරමින් නොසිටියෙහිය. ඔබේ දකුණතින් එය ඔබ

وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ
كِتَابٍ وَلَا تَحْتِطُهُ بِيَمِينِكَ ۗ إِذَا

නොලිව්වෙහිය. එසේ වී නම් අසත්‍යයේ නිරත ව සිටින්නන් සැක කරනු ඇත.

නමුත් එය ඥානය දෙනු ලැබුවන්ගේ සිත් තුළ පැවැති පැහැදිලි සංඥාවන්ය. අපරාධකරුවෝ මිස වෙනත් කිසිවෙකු අපගේ වදන් හෙළා නොදකිති.

තවද ඔහුගේ පරමාධිපතිගෙන් සංඥාවන් ඔහු වෙත පහළ කරනු ලැබ තිබිය යුතු නොවේද? යි ඔවුහු විමසූහ. (අහෝ! මුහම්මද්) ‘නියත වශයෙන්ම එම සංඥා අල්ලාහ් වෙතිනි. තවද නියත වශයෙන්ම මම පැහැදිලි අවවාද කරන්නෙකු පමණි’ යැයි ඔබ පවසනු.

නියත වශයෙන්ම ඔවුන් වෙත පාරායනය කරනු ලබන මෙම දේව ග්‍රන්ථය අපි ඔබ වෙත පහළ කර තිබීම ඔවුන්ට ප්‍රමාණවත් (සාධකයක්) නොවේ ද? නියත වශයෙන්ම එහි දෙවියන් විශ්වාස කරන ජනයාට ආශිර්වාදය හා මෙනෙහි කිරීමක් ඇත.

සාක්ෂිකරුවකු වශයෙන්ම මා අතර හා නුඹලා අතර අල්ලාහ් ප්‍රමාණවත් විය. අහස්හි හා මහපොළොවේ ඇති දෑ ඔහු දැනී. අසත්‍යය විශ්වාස කොට අල්ලාහ් ව ප්‍රතික්ෂේප කළවුන් වනාහි ඔවුහුමය අලාහවන්තයෝ යැයි (නබිවරය) ඔබ පවසනු.

لَا رَتَابَ الْمُبْطِلُونَ {48}

بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ
الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ ۗ وَمَا يَجْحَدُ
بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ {49}

وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ
رَبِّهِ ۗ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ
وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ {50}

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ
الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ۗ إِنَّ فِي
ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ {51}

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيِّنًا وَبَيْنَكُمُ
شَهِيدًا ۗ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ
وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ

{52} الْحَاسِرُونَ

තවද ඔවුහු ඔබගෙන් එම දඬුවම ඉක්මණින් පතනි. (එයට) නියමිත කාලයක් නොවී නම් ඔවුන් වෙත එම දඬුවම පැමිණෙන්නට තිබුණි. ඔවුන් නොදැනුවත් ව සිටිය දී එය ක්ෂණික ව ඔවුන් වෙත පැමිණෙනු ඇත.

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۗ وَلَا
أَجَلَ مُسَمًّى لَّجَاءِ هُمُ الْعَذَابِ
وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا
يَشْعُرُونَ {53}

ඔවුහු එම දඬුවම ඔබෙන් ඉක්මණින් පතනි. තවද නියත වශයෙන්ම නිරය දෙවියන් ප්‍රතික්ෂේප කරන්නන් සර්වප්‍රකාරයෙන් වට කර ගන්නාකි.

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ
لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ {54}

එදින ඔවුනට ඉහළින් ද ඔවුන්ගේ පාද වලට යටින් ද දඬුවම ඔවුන් ව ආවරණය කරනු ඇත. තවද නුඹලා සිදු කරමින් සිටි දෑ භුක්ති විඳිනු යැයි ඔහු පවසනු ඇත.

يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ
وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا
مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ {55}

56-60 හිජ්රත් ගමන හා ඉවසීමේ ප්‍රතිඵල

අහෝ විශ්වාස කළ මාගේ ගැත්තනි, නියත වශයෙන්ම මාගේ භූමිය විශාලය. එහෙයින් නුඹලා මටම ගැතිකම් කරනු.

يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي
وَاسِعَةً فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ {56}

සෑම ආත්මයක්ම මරණයේ සුවය විඳවන්නකි. පසු ව නුඹලා අප වෙත යොමු කරනු ලබන්නෙහුය.

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۗ ثُمَّ إِلَيْنَا
تُرْجَعُونَ {57}

තවද විශ්වාස කොට යහකම් සිදු කළ අය වනාහි, අපි ඔවුන් ස්වර්ග උයනෙහි යටින් ගංගාවන් ගලා බස්නා කුටි වල පදිංචි කරවන්නෙමු. ඔවුහු එහි

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ

සදාතනිකයන්ය. යහකම් සිදු කරන්නන්ගේ කුලිය යහපත් විය.

{58} نِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ

තවද ඔවුන් වනාහි ඉවසිලීමත් වූහ. තවද ඔවුහු ඔවුන්ගේ පරමාධිපති වෙත සියල්ල භාර කරති.

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ

{59} يَتَوَكَّلُونَ

කොපමණක් ප්‍රාණිහු වෙන් ද? උන්ගේ පෝෂණය උන්ට උසුලන්නේ නැත. අල්ලාහ් උන්ට හා නුඹලාට පෝෂණය කරයි. තවද ඔහු සර්ව ශ්‍රාවකය. සර්ව ඥාතීය.

وَكَايِنَ مِنْ دَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا

اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۗ وَهُوَ

{60} السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

61-63 අල්ලාහ්ගේ ශක්තිය විශ්වාස කිරීම.

අහස් හා මහපොළොව මවා හිරු හා සඳු වසභ කළේ කවුදැයි ඔබ ඔවුන්ගෙන් විමසුවෙහි නම් සැබැවින්ම අල්ලාහ් යැයි ඔවුහු පවසති. එසේ නම් ඔවුන් වෙනතකට යොමු කරනු ලබනුයේ කෙසේද?

وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

لَيَقُولَنَّ اللَّهُ ۗ فَإِنِّي

{61} يُؤْفِكُونَ

අල්ලාහ් තම ගැත්තන් අතුරින් තමන් අභිමත කරන අයට පෝෂණ සම්පත් ව්‍යාප්ත කර දෙයි. තවද ඔහු ඔහුට ප්‍රමාණ කොට දෙයි. නියත වශයෙන්ම අල්ලාහ් සියලු දෑ පිළිබඳ ව සර්ව ඥාතීය.

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ

عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ

{62} شَيْءٍ عَلِيمٌ

තවද අහසින් ජලය පහළ කොට එමගින් මහපොළොව මියගිය පසුව එය ප්‍රාණවත් කළේ කවුදැයි ඔබ ඔවුන්ගෙන් විමසුවෙහි නම්, අල්ලාහ් යැයි නියත වශයෙන්ම ඔවුහු පවසති. සියලු ප්‍රශංසා අල්ලාහ්ටමය. නමුත් ඔවුන්ගෙන්

وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ

مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ

مَوْتِهَا لَيَقُولَنَّ اللَّهُ ۗ قُلِ الْحَمْدُ

لِلَّهِ ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا

බහුතරයක් දෙනා (ඒ බව) වටහා නොගනිති යැයි ඔබ පවසනු.

{63} يَعْقِلُونَ

64-67 මෙලොව ජීවිතයේ යථාර්ථය සහ දෙවියන් ප්‍රතික්ෂේප කරන්නන්ගේ ස්වභාවය.

තවද මෙලොව ජීවිතය විනෝදයක් හා සෙල්ලමක් මිස නැත. තවද නියත වශයෙන්ම මතු ලොව ජීවිතය එයමය නියම ජීවිතය. ඔවුහු දැන සිටියාහු නම්.

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌ
وَلَعِبٌ ۖ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِئِهِ
الْحَيَوَانُ ۗ لَوَ كَانُوا

{64} يَعْلَمُونَ

එහෙයින් ඔවුහු නැවට ගොඩ වී ගමන් ගත්තේ නම්, දහම ඔහු වෙත පමණක් පුද කරමින් අවංකයින් ලෙස අල්ලාහ්ගෙන් ප්‍රාර්ථනා කරති. පසු ව ඔවුන් ගොඩබිම වෙත මුදවා ගෙන පැමිණි කල්හි එවිට ඔවුහු දෙවියන්ට ආදේශ කරන්නන් වෙති.

فَإِذَا رَكبُوا فِي الْفُلِّكَ دَعَاؤُا اللَّهِ
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى
الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ {65}

(එසේ ඔවුන් සිදු කරනුයේ) අපි ඔවුනට පිරිනැමූ දෑ ප්‍රතික්ෂේප කරනු පිණිස හා ඔවුහු (පහන පරිදි) භුක්ති විඳිනු පිණිසය. එහෙත් ඔවුහු මතු දැනගනු ඇත.

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا
ۖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ {66}

ඔවුන් වටා සිටින මිනිසුන් පැහැරගෙන යනු ලබමින් තිබිය දී සුරක්ෂිත ශුද්ධ (වූ භූමියක්) බවට අප පත් කර තිබෙන බව ඔවුහු නොදුටුවෝ ද? එහෙයින් අල්ලාහ්ගේ ආශිර්වාදය ප්‍රතික්ෂේප කරමින් අසත්‍යය ඔවුහු විශ්වාස කරන්නන් ද?

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا مِّنَّا
وَيَتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ۚ
أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ
يَكْفُرُونَ {67}

68 දෙවියන් ප්‍රතික්ෂේප කරන්නන්හට හිමි විපාක.

අල්ලාහ් වෙත බොරු ගොතන්නාට
 හෝ සත්‍යය පැමිණි කල්හි එය
 බොරු කරන්නාට වඩා මහා
 අපරාධකරු කවුරුන් ද? දෙවියන්
 ප්‍රතික්ෂේප කරන්නන්හට නිරයේ
 නවාතැනක් නොවී ද?

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ
 كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ
 أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى
 لِلْكَافِرِينَ {68}

69 දැහැමියන්හට හිමි ප්‍රතිඵල

තවද අප විෂයයෙහි කැපවූවන්
 වනාහි අපි ඔවුනට අපගේ මාර්ග
 පෙන්වා දෙන්නෙමු. තවද නියත
 වශයෙන්ම අල්ලාහ් දැහැමියන්
 සමඟය.

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ
 سُبُلَنَا ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ
 الْمُحْسِنِينَ {69}

